

## 647430-2026 - Procedură concurențială

Germania – Servicii de asigurare de personal, inclusiv personal angajat temporar –  
Hostessendienstleistungen  
OJ S 182/2026 21/09/2026  
Anunț de participare sau de concesiune - regim standard  
Servicii

### 1. Cumpărător

---

#### 1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Hamburg Messe und Congress GmbH

E-mail: [ausschreibungen@hamburg-messe.de](mailto:ausschreibungen@hamburg-messe.de)

Forma juridică a achizitorului: Întreprindere de stat, controlată de o autoritate locală

Activitatea autorității contractante: Afaceri economice

### 2. Procedură

---

#### 2.1. Procedură

Titlu: Hostessendienstleistungen

Descriere: Gegenstand der Ausschreibung sind Hostessen- und in geringem Umfang Kontrolldienste für Veranstaltungen auf dem Messegelände und im CCH (CCH - Congress Center Hamburg) der HMC (Hamburg Messe und Congress GmbH). Für begleitende Veranstaltungen und Events kann ein Einsatz in anderen Veranstaltungsstätten im Hamburger Raum erfolgen.

Identificatorul procedurii: 137cc1f0-6672-4965-9743-29ff1f75245a

Anunț anterior: 550877-2020

Identificator intern: 2026-02

Tip de procedură: Deschisă

Procedura este accelerată: nu

##### 2.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 79620000 Servicii de asigurare de personal, inclusiv personal angajat temporar

Clasificare suplimentară (cpv): 55520000 Servicii de catering, 79620000 Servicii de asigurare de personal, inclusiv personal angajat temporar, 79952000 Servicii pentru evenimente

##### 2.1.2. Locul de executare

Localitate: Hamburg

Subdiviziunea țării (NUTS): Hamburg (DE600)

Țara: Germania

##### 2.1.4. Informații generale

Informații suplimentare: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YBVDYYVZHJED# Weitere Informationen ergeben sich aus den Vergabeunterlagen.

**Temei juridic:**

Directiva 2014/24/UE

vgv -

### 2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Anunț

Încălcarea obligațiilor stabilite în temeiul unor motive de excludere pur naționale: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Participarea la o organizație criminală: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Infracțiuni teroriste sau infracțiuni legate de activități teroriste: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Combaterea spălării banilor sau a finanțării terorismului: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Frauda: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Corupție: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Munca copiilor și alte forme de trafic de persoane: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Încălcarea obligației de plată a impozitelor: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Încălcarea obligației de plată a contribuțiilor la asigurările sociale: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației de mediu: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației sociale: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației muncii: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Insolvență: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Active administrate de lichidator: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Activitățile economice sunt suspendate: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Situații similare, în temeiul legislației naționale, cum ar fi falimentul: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Abaterea profesională gravă: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Acorduri cu alți operatori economici care vizează denaturarea concurenței: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Conflict de interese care decurge din participarea la procedura de achiziții publice: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Implicare directă sau indirectă în pregătirea acestei proceduri de achiziții publice: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Încetare anticipată, daune-interese sau alte sancțiuni comparabile: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Interpretare eronată, nedivulgare de informații, incapacitate de a furniza documentele necesare sau obținere de informații confidențiale referitoare la această procedură: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

## 5. Lot

---

### 5.1. Lot: LOT-0001

Titlu: Hostessendienstleistungen

Descriere: Die Leistungen umfassen: - Hostessendienste (Messe und CCH) - Standhostessen für Aussteller - Ordnungsdienstliche Aufgaben für den Bedarf der HMC (Eigen- und Gastveranstaltungen) sowie für Aussteller.

Identificator intern: 2026-02

#### **5.1.1. Scop**

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 79620000 Servicii de asigurare de personal, inclusiv personal angajat temporar

Clasificare suplimentară (cpv): 55520000 Servicii de catering, 79620000 Servicii de asigurare de personal, inclusiv personal angajat temporar, 79952000 Servicii pentru evenimente

##### **Opțiuni:**

Descrierea opțiunilor: AÜG Leistungen

#### **5.1.2. Locul de executare**

Localitate: Hamburg

Subdiviziunea țării (NUTS): Hamburg (DE600)

Țara: Germania

#### **5.1.3. Durata estimată**

Data începerii: 01/02/2027

Data de sfârșit a duratei: 31/12/2030

#### **5.1.4. Reînnoire**

Numărul maxim de reînnoiri: 2

Alte informații despre reînnoire: Einseitiges Recht, den Vertrag zweimalig, um ein weiteres Jahr zu verlängern.

#### **5.1.6. Informații generale**

Aceasta este o achiziție recurentă

Descriere: Voraussichtlich im Jahr 2031.

##### **Participare rezervată:**

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Nu este obligatorie

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): da

##### **Informații privind anunțurile anterioare:**

Identificatorul anunțului anterior: 550877-2020

Informații suplimentare: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### **5.1.7. Achiziție publică strategică**

Obiectivul achiziției publice strategice: Reducerea impactului asupra mediului

Descriere: Treibhausgas-Bilanzierung, Mobilität

Obiectivul achiziției publice strategice: Îndeplinirea obiectivelor sociale

Descriere: Arbeitssicherheit & Gesundheitsschutz, Menschenrechte, Vielfalt & Antidiskriminierung

Abordarea pentru reducerea impactului asupra mediului: Altele

Obiectiv social promovat: Altele

### 5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Anunț

Criteriu: Înregistrare într-un registru comercial

Descrierea criteriului de selecție: Handelsregistrauszug (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): - Vorlage eines den Stand der letzten Änderung berücksichtigenden Handelsregistrauszuges, im Falle einer Kommanditgesellschaft auch der entsprechende Nachweis der Komplementärgesellschaft (soweit im Handelsregister eingetragen)

Criteriu: Înregistrare într-un registru profesional relevant

Descrierea criteriului de selecție: Gewerbeanmeldung oder eines vergleichbaren Nachweises (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Vorlage einer Gewerbeanmeldung oder eines vergleichbaren Nachweises (nicht erforderlich bei Vorlage eines Handelsregistrauszuges).

Criteriu: Asigurare de despăgubire pentru riscuri profesionale

Descrierea criteriului de selecție: Nachweis Betriebshaftpflichtversicherung (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): Nachweis einer branchenüblichen Betriebshaftpflichtversicherung gem. den Vorgaben in den Angebotsbedingungen sowie dem Vertrag.

Criteriu: Proportia subcontractării

Descrierea criteriului de selecție: Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (bei Bedarf) (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Die Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen ist bei Bedarf vollständig ausgefüllt und unterschrieben einzureichen.

Criteriu: Autorizație sau apartenență la o organizație particulară necesară pentru contracte de servicii

Descrierea criteriului de selecție: Vorlage der Erlaubnis zur Arbeitnehmerüberlassung (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Vorlage der Erlaubnis zur Arbeitnehmerüberlassung; soweit eine solche nicht vorliegt bzw. die vorliegende Erlaubnis die ausschreibungsgemäße Arbeitnehmerüberlassung nicht ausreichend abdeckt, plausible Darstellung des Bieters, wie die Erlaubnis rechtzeitig vor Leistungsbeginn (01.02.2021) erlangt werden soll.

Criteriu: Media anuală a forței de muncă

Descrierea criteriului de selecție: Formblatt Personelle Ausstattung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Darstellung der Zahl der in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Berufsgruppen. Das Formblatt ist vollständig ausgefüllt und unterschrieben einzureichen.

Criteriu: Cifra de afaceri medie anuală

Descrierea criteriului de selecție: Formblatt Umsatz (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärung zum Umsatz der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre insgesamt sowie zum Umsatz der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre bezüglich solcher Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, auf dem beigefügten "Formblatt Umsatz".

Criteriu: Referințe despre servicii specificate

Descrierea criteriului de selecție: Referenzen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Der Bieter hat mindestens drei Referenzen über vergleichbare Leistungen aus den letzten drei

Jahren vorzulegen. Die Referenzen müssen aus dem Messe-, Kongress- oder Veranstaltungsbereich stammen. Für jede der nachfolgend genannten Veranstaltungsarten ist mindestens eine Referenz einzureichen: - Internationale Messeveranstaltung mit mehreren Veranstaltungstagen und mindestens 30.000 Gesamtteilnehmenden - Internationaler oder nationaler Kongress bzw. Fachmesse mit mindestens 1.200 Gesamtteilnehmenden einschließlich Saalbetreuung und/oder VIP-Service - Großveranstaltung/Event mit mindestens 500 Gesamtteilnehmenden (z. B. Hauptversammlung, Kulturveranstaltung oder vergleichbare Veranstaltung) Für jede Referenz sind mindestens folgende Angaben zu machen: - Bezeichnung der Veranstaltung - Auftraggeber - Veranstaltungszeitraum - Gesamtteilnehmerzahl - Art und Umfang der erbrachten Leistungen - Beschreibung der durch den Bieter erbrachten Betreuungs- und Serviceleistungen unter Darstellung der Erfahrungen in unterschiedlichen Veranstaltungsformaten (insbesondere Messen, Kongresse, Fachmessen, Großveranstaltungen sowie VIP-, Protokoll- und Saalbetreuung) - Anzahl des eingesetzten Personals - Auftragsvolumen des Bieters - Ansprechpartner des Auftraggebers mit Kontaktdaten für etwaige Referenzrückfragen Die Referenzen müssen hinsichtlich Art, Umfang und Komplexität mit den ausgeschriebenen Leistungen vergleichbar sein.

Criteriu: Măsuri pentru asigurarea calității

Descrierea criteriului de selecție: Nachweis qualifiziertes und geschultes Personal und Weiterbildung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Vorlage von Nachweisen aus denen hervorgeht, dass der Bieter über qualifiziertes und geschultes Personal verfügt, das Personal aus- und weiterbildet und die Qualität der Leistung überprüft und sicherstellt.

Criteriu: Proportia subcontractării

Descrierea criteriului de selecție: Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (bei Bedarf) (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Die Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen ist bei Bedarf vollständig ausgefüllt und unterschrieben einzureichen.

Criteriu: Referințe despre servicii specificate

Descrierea criteriului de selecție: Referenzen

#### **5.1.11. Documentele achiziției**

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 12/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YBVDYYVZHJED/documents>

**Canal de comunicare ad-hoc:**

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YBVDYYVZHJED>

#### **5.1.12. Condițiile achiziției publice**

**Condiții de depunere:**

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://satellite.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YBVDYYVZHJED>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Descrierea garanției financiare: Im Falle einer Beauftragung hat der Bieter eine Betriebshaftpflichtversicherung im Sinne des § 102 in Verbindung mit § 100 des

Versicherungsvertragsgesetzes, die ihm Versicherungsschutz für sämtliche Personen-, Sach- und Vermögensschäden, die der HMC oder einem Dritten aus oder im Zusammenhang mit der Erfüllung seiner Pflichten nach Maßgabe des abzuschließenden Vertrages entstehen und für die er nach den gesetzlichen Vorschriften haftet, gewährt, zu unterhalten. Die Betriebshaftpflichtversicherung hat mindestens folgende Versicherungssummen: (a) 10.000.000,00 Euro für Personen-, Sach- und Vermögensschäden in Bezug auf das Betriebs-/Produkthaftpflicht und Umwelthaftpflichtrisiko (b) 500.000,00 EUR für Tätigkeitsschäden im versicherungsrechtlichen Sinne (c) 500.000,00 EUR für reine Vermögensschäden, die im Zusammenhang mit der Erfüllung der Pflichten nach Maßgabe des abzuschließenden Vertrages entstehen (d) 500.000,00 EUR für reine Vermögensschäden aus der Verletzung von Datenschutzgesetzen (e) 100.000,00 EUR für das Abhandenkommen überlassener Sachen (f) 300.000,00 EUR für das Abhandenkommen überlassener Schlüssel und Karten Alle Versicherungssummen müssen je Schadensfall und 2-fach maximiert für alle Schäden eines Versicherungsjahres zur Verfügung stehen. Sollte die Betriebshaftpflichtversicherung mit den vorgenannten Deckungssummen zum Zeitpunkt der Einreichung des Angebotes noch nicht bestehen, ist mit dem Angebot, neben der Vorlage des Nachweises der bestehenden Versicherung in Kopie, zusätzlich eine unterschriebene Erklärung des Bewerbers einzureichen, wonach dieser sich im Falle der Auftragserteilung zum Abschluss einer den vorstehenden Anforderungen entsprechenden Versicherung verpflichtet.

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 20/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 28 Zile

**Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:**

La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: Soweit zulässig, behält sich der Auftraggeber dabei vor, nicht vorgelegte Erklärungen und Nachweise von den Bieter nachzufordern. Hierauf haben die Bieter aber keinen Anspruch; sie können nicht darauf vertrauen, dass der Auftraggeber von seiner Befugnis zur Nachforderung Gebrauch macht.

**Clauzele contractuale:**

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Condiții privind executarea contractului: Einzureichende Unterlagen: - Eigenerklärung

Tariftreue - Eigenerklärung zu Russland-Sanktionen - Preis- und Mengenmatrix -

Angebotsdeckblatt - Nachhaltigkeitskonzept - Umsetzungskonzept - Eigenerklärung zu Russland-Sanktionen

Facturare electronică: Obligatorie

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

**5.1.15. Aspecte tehnice**

**Acord-cadru:**

Acord-cadru, fără reluarea procedurii concurențiale

Numărul maxim de participanți: 1

**Informații despre sistemul dinamic de achiziții:**

Nu există un sistem dinamic de achiziție

**5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac**

Organizație de mediere: Vergabekammer bei der Finanzbehörde der Freien und Hansestadt Hamburg

Organizația responsabilă cu căile de atac: Vergabekammer bei der Finanzbehörde der Freien und Hansestadt Hamburg

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Es wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag auf Nachprüfung zur Vergabekammer gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 GWB unzulässig ist, soweit - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt wurden; - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt wurden; - mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții:  
Hamburg Messe und Congress GmbH

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac: Vergabekammer bei der Finanzbehörde der Freien und Hansestadt Hamburg

Organizația care primește cererile de participare: Hamburg Messe und Congress GmbH

## 8. Organizații

---

### 8.1. ORG-0001

Denumire oficială: Hamburg Messe und Congress GmbH

Număr de înregistrare: DE81121412

Adresă poștală: Messeplatz 1

Localitate: Hamburg

Cod poștal: 20357

Subdiviziunea țării (NUTS): Hamburg (DE600)

Țara: Germania

Punct de contact: Abteilung Purchasing

E-mail: [ausschreibungen@hamburg-messe.de](mailto:ausschreibungen@hamburg-messe.de)

Telefon: +49 4035692351

Adresa de internet: <https://www.hamburg-messe.de>

**Rolurile acestei organizații:**

Cumpărător

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

Organizația care primește cererile de participare

### 8.1. ORG-0002

Denumire oficială: Vergabekammer bei der Finanzbehörde der Freien und Hansestadt Hamburg

Număr de înregistrare: t: +49 4042823-1690

Adresă poștală: Adolfsplatz 3-5

Localitate: Hamburg

Cod poștal: 20457

Subdiviziunea țării (NUTS): Hamburg (DE600)

Țara: Germania

Punct de contact: Vergabekammer bei der Finanzbehörde der Freien und Hansestadt Hamburg

E-mail: [vergabekammer@fb.hamburg.de](mailto:vergabekammer@fb.hamburg.de)

Telefon: +49 4042823-1690

Fax: +49 404279-23080

Adresa de internet: <https://www.hamburg.de/service/info/11725152/>

**Rolurile acestei organizații:**

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac

**8.1. ORG-0003**

Denumire oficială: Vergabekammer bei der Finanzbehörde der Freien und Hansestadt Hamburg

Număr de înregistrare: t:+49 4042823-1690

Adresă poștală: Adolfsplatz 3-5

Localitate: Hamburg

Cod poștal: 20457

Subdiviziunea țării (NUTS): Hamburg (DE600)

Țara: Germania

E-mail: [vergabekammer@fb.hamburg.de](mailto:vergabekammer@fb.hamburg.de)

Telefon: +49 4042823-1690

Fax: +49 404279-23080

Adresa de internet: <https://www.hamburg.de/service/info/11725152/>

**Rolurile acestei organizații:**

Organizația responsabilă cu căile de atac

**8.1. ORG-0004**

Denumire oficială: Vergabekammer bei der Finanzbehörde der Freien und Hansestadt Hamburg

Număr de înregistrare: t: +49 4042823-1690

Adresă poștală: Adolfsplatz 3-5

Localitate: Hamburg

Cod poștal: 20457

Subdiviziunea țării (NUTS): Hamburg (DE600)

Țara: Germania

E-mail: [vergabekammer@fb.hamburg.de](mailto:vergabekammer@fb.hamburg.de)

Telefon: +49 4042823-1690

Fax: +49 404279-23080

Adresa de internet: <https://www.hamburg.de/service/info/11725152/>

**Rolurile acestei organizații:**

Organizație de mediere

**8.1. ORG-0005**

Denumire oficială: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Număr de înregistrare: 0204:994-DOEVD-83

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53119

Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Rolurile acestei organizații:**

TED eSender

---

**Informații privind anunțul**

Identificatorul versiunea anunțului: d98d3941-4087-4d34-8487-0763ff5a8b22 - 01

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Subtipul anunțului: 16

Data notificării expedierii: 18/09/2026 14:22:43 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană

Numărul de publicare al anunțului: 647430-2026

Numărul ediției JO S: 182/2026

Data publicării: 21/09/2026